

A B A D A L





Abadal és un celler familiar nascut de la vocació d'elaborar vins que expressin la singularitat del seu paisatge: vinyes en terrasses envoltades de bosc, varietats tradicionals úniques - Picapoll i Mandó com a principals exponents - i sòls d'argila amb forta presència de pedra. En la seva aposta pel territori com a camí de diferenciació i identitat, el celler treballa per refermar la tradició vinícola del Bages amb innovació i modernitat.

Abadal es una bodega familiar nacida de la vocación de elaborar vinos que expresen la singularidad de su paisaje: viñedos en terrazas rodeadas de bosque, variedades tradicionales únicas - Picapoll y Mandó como principales exponentes - y suelos de arcilla con fuerte presencia de piedra. En su apuesta por el territorio como camino de diferenciación e identidad, la bodega trabaja para afianzar la tradición vinícola del Bages con innovación y modernidad.

Abadal is a family-owned cellar born from the vocation of producing wines that express the singularity of its landscape: vineyards in terraces surrounded by woods, unique traditional varieties - Picapoll and Mandó being the main examples - and clay land with a strong presence of stone. In this bet for the territory as a way of differentiation and identity, the cellar is working to reinforce the Bages's winemaking tradition via innovation and modernity.

## Abadal Alba

PICAPOLL, SAUVIGNON BLANC, MACABEU,  
CHARDONNAY.

El sotabosc més aromàtic dels nostres boscos (gessamí, espígol) es manifesta en aquest vi fresc, persistent i seductor. De color pàl·lid amb reflexos verdosos, ofereix un nas exòtic i complex amb notes florals, cítriques i de fruita tropical.

El sotobosque más aromático de nuestros bosques (jazmín, espliego) se manifiesta en este vino fresco, persistente y seductor. De color pálido con reflejos verdosos, ofrece aromas exóticos y complejos con notas florales, de cítricos y fruta tropical.

The woodland's aromatic undergrowth (jasmine, lavender) is expressed in this fresh, persistent and seductive wine. Pale colour with green glints, it has exotic and complex nose with floral, citric and tropical fruit notes.

## Abadal Franc

CABERNET FRANC, SUMOLL, MANDÓ.

La franquesa i la complexitat d'aquest vi, són fruit de la fusió dels aromes balsàmics i florals del nostre entorn (menta, violeta, romaní) amb les notes de fruita vermella i de toffee. Frescor, elegància i generositat integrats pel pas de quatre mesos en bóta.

La franqueza y complejidad de este vino son fruto de la fusión de los aromas balsámicos y florales de nuestro entorno (menta, violeta, romero) con las notas de fruta roja y toffee. Frescor, elegancia y generosidad integradas por el paso de cuatro meses en barrica.

The frankness and complexity of this wine result from the fusion of balsamic and floral aromas from the surroundings (mint, violet, rosemary) with red fruit and toffee notes. Freshness, elegance and generosity integrated by four months' ageing in cask.





## Abadal elRosat

*SUMOLL, CABERNET SAUVIGNON.*

El caràcter refrescant de l'autòctona sumoll es fon amb l'expressió afruitada més divertida, marcada pels aromes - presents a l'entorn - de maduixeta i fruita vermella de bosc, cirerer d'arboç i magraner. Aquest vi és exuberància i frescor, presentant cireres i gerds amb notes de confiteria.

El carácter refrescante de la autóctona sumoll se funde con la expresión afruitada más divertida, marcada por los aromas - presentes en el entorno - de fresa y fruta roja de bosque, cerezo de madroño y granado. Este vino es exuberancia y frescor, presentando cerezas y frambuesas con notas de confitería.

The refreshing character of the local Sumoll variety is fused with fruity, fun expression, marked by the aromas of wild strawberries and red forest fruits, strawberry tree and pomegranate found in the surroundings. This wine is exuberant and fresh, presenting plums and raspberries with sweet jam notes.





## Abadal Matís

*MANDÓ, CABERNET SAUVIGNON, MERLOT.*

Un matís és un petit detall, gairebé imperceptible, que fa quelcom únic. L'entorn boscos de les nostres vinyes omple aquest vi llarg i elegant d'un matís d'aromes balsàmiques i de sotabosc. La unió d'una varietat històrica recuperada, la Mandó, amb les varietats Cabernet Sauvignon i Merlot, aporta un conjunt de sensacions que ens traslladen al terror de la nostra zona. La seva criança de més de 10 mesos enriqueix el conjunt.

Un matiz es un pequeño detalle, apenas perceptible, que hace que algo sea único. El entorno boscoso de nuestros viñedos colma este vino largo y elegante de un matiz de aromas balsámicos y de sotobosque. La unión de una variedad histórica recuperada, la Mandó, con las variedades Cabernet Sauvignon y Merlot, aporta un conjunto de sensaciones que nos trasladan al terroir de nuestra zona. Su crianza de más de 10 meses enriquece el conjunto.

A matís (nuance) is a small, almost imperceptible detail that makes something unique. The wooded environment of our vineyards fills this long and elegant wine with a nuance of balsamic and undergrowth aromas. The combination of a recovered historical variety -Mandó- with the varieties Cabernet Sauvignon and Merlot, brings many different sensations that take us to the taste of our region. Its aging for more than 10 months enriches the whole.

## Abadal Picapoll

PICAPOLL.

Singular i seductor, és una clara aposta d'Abadal pel compromís amb la identitat del Bages a través d'aquesta varietat autòctona. Aquest vi de cos generós, combina la fruita blanca -notes de pinya i albercoc- i les notes florals de l'entorn de bosc: fonoll, espígol i menta blanca. És ampli i refrescant.

Singular y seductor, es una clara apuesta de Abadal por el compromiso con la identidad de la comarca del Bages a través de esta variedad autóctona. Este vino de cuerpo generoso combina la fruta blanca -notas de piña y albaricoque- y las notas florales del entorno de bosque: hinojo, espliego y menta blanca. Es amplio y refrescante.

Singular and seductive, it represents Abadal's firm commitment to the identity of the Bages region through this local variety. This wine with generous breadth in mouth combines white fruit (pineapple and apricot) with floral notes from the woodland (fennel, lavender and white mint). It is ample and refreshing.

## Abadal Mandó

MANDÓ.

La varietat autòctona mandó ens trasllada al bell mig del bosc del Bages amb aromes florals, de garrofa i sotabosc i un fons especiat, de regalèssia i de fruita madura. La boca és equilibrada, llaminera i rodona, amb un final que recorda la tipicitat aromàtica d'aquesta varietat i una acidesa viva que li confereix llarga vida a la copa. Frescor, elegància i identitat varietal.

La variedad autóctona mandó nos traslada en medio del bosque del Bages con aromas florales, de algarroba y sotobosque y un fondo especiado, de regaliz y de fruta madura. La boca es equilibrada, golosa y redonda, con un final que recuerda la tipicidad aromática de esta variedad y una acidez viva que le confiere larga vida en la copa. Frescura, elegancia e identidad varietal.

The local variety Mandó takes us into the heart of the woodlands in Bages, with floral aromas, carob, undergrowth and traces of spices, liquorice and ripe fruit. In the mouth it is balanced, lush and rounded. This wine finishes with an aromatic character typical of this variety, and with a lively acidity which gives it great length in the glass. Fresh, elegant and the identity of a varietal.







## Abadal Cinc

MERLOT.

Cinc tipus de merlot en cinc parcel·les diferents per elaborar un únic vi, gràcies a les particulars característiques de cada una de les vinyes. En nas, balsàmics, espècies i cacau. En boca, groselles i cireres foses en una sublim complexitat del terreny.

Cinco clases de merlot de cinco parcelas distintas para elaborar un vino único, gracias a las particulares características de cada uno de los viñedos. En nariz, balsámicos, especias y cacao. En boca, grosellas y cerezas fundidas en una sublime complejidad del terreno.

Five types of Merlot from five different plots to create a unique wine, thanks to the individual characteristics of each vine. A balsamic, spice and cocoa nose, in mouth, currants and plums are infused in a sublime complexity of the terrain.

## Abadal 3.9 Vi de Finca

CABERNET SAUVIGNON.

El nostre vi de finca, elegant i de profunda idintitat. De les terrasses de vinya de pedra calcària sobre argila vermella, acollides pel bosc, en resulta un vi amb fruita vestida d'entorn aromàtic i balsàmic i amb presència de mineralitat. Deu el seu nom al polígon 3, parcel·la 9. Dotze mesos de criança en roure nou n'exalcan el conjunt.

Nuestro vino de finca, elegante y de profunda identidad. De las terrazas de viña con suelos de piedra calcárea sobre arcilla roja, acogidas por el bosque, resulta este vino con fruta vestida de entorno aromático y balsámico y con presencia de mineralidad. Debe su nombre al polígono 3, parcela 9. Doce meses de crianza en roble nuevo ensalzan el conjunto.

Our estate wine with an elegant and deep identity. From limestone and red clay vineyard terraces, surrounded by woodland, comes a wine with fruit dressed by the aromatic and balsamic setting with a mineral presence. It gets its name from zone 3, plot 9. Aged twelve months in oak casks to elevate the wine.



## Abadal Nuat



A B A D A L

Sta. Maria d'Horta d'Avinyó  
08279 Barcelona | Espanya  
+34 93 874 35 11 | [info@abadal.net](mailto:info@abadal.net)  
Enoturisme: +34 666 732 969 | [visita@abadal.net](mailto:visita@abadal.net)



[@vinsabadal](https://twitter.com/vinsabadal)



[@bodegasabadal](https://www.facebook.com/bodegasabadal)



[@vinsabadal](https://www.instagram.com/vinsabadal)



[tripadvisor](https://www.tripadvisor.com)

